Организация Объединенных Наций

FCCC/CP/2021/11–FCCC/KP/CMP/2021/7
–FCCC/PA/CMA/2021/9

Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: General
11 November 2021
Russian
Original: English

Конференция Сторон
Двадцать шестая сессия
Глазго, 31 октября — 12 ноября 2021 года

Пункт 2 h) повестки дня
Организационные вопросы
Утверждение доклада о проверке полномочий

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола
Шестнадцатая сессия
Глазго, 31 октября — 12 ноября 2021 года

Пункт 2 d) повестки дня
Организационные вопросы
Утверждение доклада о проверке полномочий

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения
Третья сессия
Глазго, 31 октября — 12 ноября 2021 года

Пункт 2 d) повестки дня
Организационные вопросы
Утверждение доклада о проверке полномочий

Доклад о проверке полномочий

Доклад Президиума

I. Введение

1. В соответствии с правилом 19 применяемого проекта правил процедуры Конференции Сторон[1] (КС) «полномочия представителей, а также список заместителей представителей и советников представляются в секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции — компетентным органом этой организации».

2. Кроме того, правило 20 применяемого проекта правил процедуры предусматривает, что «Президиум любой сессии проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон».

3. Секретариат хотел бы напомнить Сторонам, что в соответствии с решениями 17/CP.9, 36/CMP.1 и 2/CMA.1 для участия представителей Сторон в сессиях КС, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и Конференции Сторон, действующей в качестве

[1] FCCC/CP/1996/2.

Просьба отправить на вторичную переработку

совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), применяется единый набор полномочий Сторон и что в соответствии с установленными процедурами Президиум КС представляет на утверждение КС, КС/СС и КСС единый доклад о проверке полномочий.

4. В свете вышеизложенного настоящий доклад представляется КС, КС/СС и КСС.

II. Полномочия Сторон двадцать шестой сессии Конференции Сторон, шестнадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и третьей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

5. 11 ноября 2021 года Президиум провел совещание для рассмотрения полномочий, представленных Сторонами Конвенции, Сторонами Киотского протокола и Сторонами Парижского соглашения.

6. Президиум имел в своем распоряжении меморандум Исполнительного секретаря от 11 ноября 2021 года о статусе полномочий представителей, участвующих в сессиях. Информация, изложенная в этом меморандуме, приводится ниже.

7. По состоянию на 11 ноября 2021 года официальные полномочия своих представителей, которые были даны либо главой государства, либо главой правительства, либо министром иностранных дел, либо — в случае региональной организации экономической интеграции — компетентным органом, как это предусмотрено в правиле 19 применяемого проекта правил процедуры и решениях 17/CP.9, 36/CMP.1 и 2/CMA.1, представила следующая 121 Сторона, участвующая в сессиях (см. таблицу 1).

Таблица 1
Стороны, официально представившие свои полномочия

Австралия	Кения	Сан-Марино
Австрия	Кипр	Саудовская Аравия
Азербайджан	Китай	Северная Македония
Албания	Колумбия	Сейшельские Острова
Алжир	Куба	Сенегал
Ангола	Кувейт	Сент-Винсент и Гренадины
Андорра	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Сент-Китс и Невис
Аргентина		Сент-Люсия
Армения	Латвия	Сербия
Бангладеш	Либерия	Сингапур
Барбадос	Литва	Словакия
Беларусь	Лихтенштейн	Словения
Бельгия	Люксембург	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Бенин	Маврикий	
Болгария	Мадагаскар	
Боливия (Многонациональное Государство)	Малави	Соединенные Штаты Америки
	Малайзия	Таджикистан
Босния и Герцеговина	Мальдивские Острова	Таиланд
Бразилия	Мальта	Тимор-Лешти
Бруней-Даруссалам	Мексика	Тринидад и Тобаго
Буркина-Фасо	Мозамбик	Тувалу
Габон	Монако	Тунис

Германия	Монголия	Узбекистан
Гондурас	Намибия	Украина
Гренада	Нидерланды	Уругвай
Греция	Никарагуа	Фиджи
Грузия	Новая Зеландия	Филиппины
Дания	Норвегия	Финляндия
Европейский союз	Объединенные Арабские Эмираты	Франция
Египет	Оман	Хорватия
Замбия	Панама	Чехия
Зимбабве	Папуа-Новая Гвинея	Чили
Индия	Парагвай	Швейцария
Индонезия	Перу	Швеция
Ирак	Польша	Шри-Ланка
Иран (Исламская Республика)	Португалия	Эквадор
Ирландия	Республика Корея	Эсватини
Исландия	Республика Молдова	Эфиопия
Испания	Российская Федерация	Южная Африка
Италия	Румыния	Южный Судан
Кабо-Верде	Сальвадор	Ямайка
Камбоджа		Япония

8. Кроме того, по состоянию на 11 ноября 2021 года секретариат получил информацию о назначении представителей, участвующих в сессиях, которую ему передали через онлайновую систему регистрации следующие 74 Стороны (см. таблицу 2).

Таблица 2
Стороны, передавшие информацию о назначении представителей с помощью онлайновой системы регистрации

Антигуа и Барбуда	Казахстан	Танзания
Багамские Острова	Камерун	Острова Кука
Бахрейн	Канада	Пакистан
Белиз	Катар	Палау
Ботсвана	Кирибати	Руанда
Бурунди	Коморские Острова	Самоа
Бутан	Конго	Сан-Томе и Принсипи
Вануату	Корейская Народно-Демократическая Республика	Сирийская Арабская Республика
Венгрия	Коста-Рика	Соломоновы Острова
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Кот-д'Ивуар	Сомали
Вьетнам	Кыргызстан	Судан
Гаити	Лесото	Суринам
Гайана	Ливан	Сьерра-Леоне
ГамбияГана	Ливия	Того
Гватемала	Мавритания	Тонга
Гвинея	Мали	Туркменистан
Гвинея-Бисау	Марокко	Турция
Государство Палестина	Маршалловы Острова	Уганда
Демократическая Республика Конго	Микронезия (Федеративные Штаты)	Центральноафриканская Республика
Джибути	Науру	Чад
Доминика	Непал	Черногория
Доминиканская Республика	Нигер	Экваториальная Гвинея

Израиль	Нигерия	Эритрея
Иордания	Ниуэ	Эстония
Йемен	Объединенная Республика	

9. Приняв к сведению вышеуказанную информацию, Президиум утвердил полномочия представителей всех Сторон, перечисленных в таблицах 1 и 2, при том понимании, что официальные полномочия представителей Сторон, упомянутых в пункте 8 выше, будут как можно скорее переданы в секретариат. Президиум принял решение представить этот доклад КС, КС/СС и КСС в соответствии с правилом 20 применяемого проекта правил процедуры. Кроме того, Президиум решил рекомендовать КС, КС/СС и КСС в соответствии с правилом 21 применяемого проекта правил процедуры принять полномочия представителей всех Сторон, упомянутых в настоящем докладе, при том понимании, что официальные полномочия представителей Сторон, упомянутых в пункте 8 выше, будут как можно скорее переданы в секретариат.

10. Президиум решил отложить рассмотрение вопроса о представительстве Афганистана и Мьянмы.